

Germany-Berlin: Building-cleaning services
OJ S 149/2014 06/08/2014
Contract award notice
Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Deutscher Bundestag -Verwaltung-

Postal address: Platz der Republik 1

Town: Berlin

Postal code: 11011

Country: Germany

Contact person: Referat ZT 6 – Vergaben

E-mail: vergabereferat@bundestag.de

Telephone: +49 3022733234

Fax: +49 3022730374

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.bundestag.de>

I.2. Type of the contracting authority

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title

Umweltfreundliche Gebäudereinigungsleistungen in verschiedenen Dienstgebäuden des Deutschen Bundestages.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 14: Building-cleaning services and property management services

Main site or place of performance: Berlin.

NUTS code DE300 Berlin

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)

The procurement involves the establishment of a framework agreement

II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)

Umweltfreundliche Gebäudereinigungsleistungen in verschiedenen Dienstgebäuden des Deutschen Bundestages.

Los 1: Unterhaltsreinigung und sonstige Reinigungsleistungen in den Dienstgebäuden

Plenarbereich Reichstagsgebäude, Zentrale Ausweiskontrollstelle und Reichspräsidentenpalais.

Los 2: Unterhaltsreinigung und sonstige Reinigungsleistungen in den Dienstgebäuden Unter den Linden 50, 71 und 74 und Wilhelmstraße 60.

Los 3: Glasreinigung im Reichstagsgebäude, im Reichstagspräsidentenpalais, in der Zentralen Ausweiskontrollstelle sowie im Amtshaus des Präsidenten des Deutschen Bundestages.

Los 4: Glas- und Jalousienreinigung in den Dienstgebäuden Unter den Linden 50, 71, 74 und Wilhelmstraße 60.

II.1.5. CPV code(s)

90911200 Building-cleaning services, 90911300 Window-cleaning services

II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

II.2. Total value of the contract/lot

II.2.1. Total value of the contract/lot

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction has been used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

ZT6-1133-2014-071-16-ZT530

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Contract notice

Notice number in the OJ S: [2014/S 65-111181](#) of 2.4.2014

Section V: Award of contract

Lot No: 1

- Lot title: Umweltfreundliche Unterhaltsreinigung im Reichstagsgebäude, im Reichstagspräsidentenpalais und in der Zentralen Ausweiskontrollstelle

V.1. Date of conclusion of the contract

27.6.2014

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 9

V.3. Name and address of the contractor

Official name: 3B Dienstleistung Deutschland GmbH
Postal address: Wolfensteindamm 9
Town: Berlin
Postal code: 12165
Country: Germany

V.4. Information on value of the contract/lot

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: yes
Value or proportion likely to be subcontracted to third parties:
Not known

Lot No: 2

- Lot title: Umweltfreundliche Unterhaltsreinigung in den Dienstgebäuden des Deutschen Bundestages
Unter den Linden 50, 71 und 74 und Wilhelmstraße 60

V.1. Date of conclusion of the contract

31.7.2014

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 13

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Clean Garant Gebäudereinigung Dr. Winkler GmbH
Postal address: Dannenwalder Weg 91
Town: Berlin
Postal code: 13439
Country: Germany

V.4. Information on value of the contract/lot

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: yes
Value or proportion likely to be subcontracted to third parties:
Not known

Lot No: 3

- Lot title: Umweltfreundliche Glasreinigung im Reichstagsgebäude, im Reichstagspräsidentenpalais, in der Zentralen Ausweiskontrollstelle sowie im Amtshaus des Präsidenten des Deutschen Bundestages

V.1. Date of conclusion of the contract

27.6.2014

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

V.3. Name and address of the contractor

Official name: 3B Dienstleistung Deutschland GmbH
Postal address: Wolfensteindamm 9
Town: Berlin
Postal code: 12165
Country: Germany

V.4. Information on value of the contract/lot

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: yes

Value or proportion likely to be subcontracted to third parties:

Not known

Lot No: 4

- Lot title: Umweltfreundliche Glas- und Jalousienreinigung in den Dienstgebäuden des Deutschen Bundestages Unter den Linden 50, 71 und 74 und Wilhelmstraße 60

V.1. Date of conclusion of the contract

31.7.2014

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Clean Garant Gebäudereinigung Dr. Winkler GmbH

Postal address: Dannenwalder Weg 91

Town: Berlin

Postal code: 13439

Country: Germany

V.4. Information on value of the contract/lot

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: yes

Value or proportion likely to be subcontracted to third parties:

Not known

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about European Union funds

VI.2. Additional information

VI.3. Procedures for review

VI.3.1. Review body

Official name: Bundeskartellamt, Vergabekammern des Bundes

Postal address: Villemombler Straße 76

Town: Bonn

Postal code: 53123

Country: Germany

E-mail: info@bundeskartellamt.bund.de

Telephone: +49 22894990

Fax: +49 2289499163

Internet address: <http://www.bundeskartellamt.de>

VI.3.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Gemäß § 107 Absatz 1 GWB (Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen) leitet die Vergabekammer ein

Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein.

Antragsbefugt ist nach § 107 Absatz 2 GWB jedes Unternehmen, das ein Interesse am

Auftrag hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Abs. 7 durch Nichtbeachtung

von Vergabevorschriften geltend macht.

Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht.

Der Antrag ist nach § 107 Absatz 3 Satz 1 GWB unzulässig, soweit:

1. der Antragsteller den gerügten Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht unverzüglich gerügt hat,
2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

§ 107 Absatz 3 Satz 1 GWB gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrages nach § 101 b Absatz 1 Nummer 2 GWB. § 101 a Absatz 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt.

VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.4. Date of dispatch of this notice

4.8.2014